



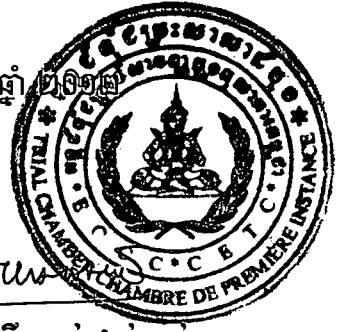
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អនុស្សរណៈ - អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

កាលបរិច្ឆេទ: ថ្ងៃទី ០៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

ជូនចំពោះ: **ភាគីនៃសំណុំរឿង ០០២**



ពី: **ចៅក្រម និង លទ្ធកម្ម ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

ចម្លងជូន: **លោក/លោកស្រីចៅក្រមនិងអស់នៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង, មន្ត្រីច្បាប់ជាន់ខ្ពស់**

នៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង និងប្រធានអង្គភាពគាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញ

កម្មវត្ថុ: ការស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់អ្នកជំនាញដែលមានរហស្សនាម TCE-38 និង TCE-44

កាលពីថ្ងៃទី ២៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១ កន្លងទៅ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានជូនដំណឹងទៅភាគីអំពី ចេតនារបស់ខ្លួនក្នុងការស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់អ្នកជំនាញរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ដែលមានរហស្សនាម TCE-38 និង TCE-44 ក្នុងអំឡុងពេលនៃសវនាការលើសំណុំរឿង ០០២/១ (ឯកសារ E131/1 ឧបសម្ព័ន្ធ ២ សម្ងាត់)។ កាលពីថ្ងៃទី ១៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១១ អង្គជំនុំជម្រះបានជូនដំណឹងថាកិច្ចខិតខំក្នុងការបញ្ជាក់ អំពីការចូលរួមបានក្នុងសវនាការរបស់អ្នកជំនាញដែលមានរហស្សនាម TCE-38 និង TCE-44 កំពុងតែប្រព្រឹត្តិទៅ ហើយអង្គជំនុំជម្រះនឹងផ្តល់ព័ត៌មានបន្ថែមពាក់ព័ន្ធនឹងការកំណត់កាលបរិច្ឆេទនៃ ការស្តាប់សក្ខីកម្មអ្នកជំនាញទាំងនេះ ក្នុងពេលឆាប់ៗតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន (ឯកសារ E155)។

ថ្វីបើអង្គភាពគាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញបានខិតខំប្រឹងប្រែងយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏មកទល់នឹងពេល បច្ចុប្បន្ននេះ អង្គជំនុំជម្រះពុំទាន់មានលទ្ធភាពក្នុងការបញ្ជាក់អំពីការចូលរួមរបស់អ្នកជំនាញទាំងពីររូប ខាងលើឡើយ។ ជាលទ្ធផល កាលពីពេលថ្មីៗ មន្ត្រីច្បាប់ជាន់ខ្ពស់នៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានជូន ដំណឹងទៅភាគីថាអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនឹងពុំស្តាប់សក្ខីកម្មអ្នកជំនាញទាំងនេះក្នុងអំឡុងពេល សវនាការនាពេលបច្ចុប្បន្ននេះឡើយ។

ឯកសារដើម	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):	
06 / 02 / 2012	
ម៉ោង (Time/Heure) : 15:30	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Ratanak	

ដោយអនុលោមតាមវិធាន ៩០ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់ភារកិច្ចក្នុងការសួរសុំណួរទៅអ្នកជំនាញទាំងនេះ ទៅការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា។ លើសពីនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមស្នើថាសហព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវជូនដំណឹងមកអង្គជំនុំជម្រះ និងភាគីវិញក្នុងអំឡុងរយៈពេលបីសប្តាហ៍គិតចាប់ពីថ្ងៃនេះ ដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវអនុសាសន៍ស្តីពីការកំណត់ពេល និងនីតិវិធីនៃការស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់អ្នកជំនាញទាំងពីររូបនេះ។ ហេតុដូច្នោះ អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាតឱ្យសហព្រះរាជអាជ្ញាជួបទាក់ទងជាមួយអ្នកជំនាញទាំងពីររូបខាងលើ ក្នុងគោលបំណងនៃការបញ្ជាក់អំពីភាពអាចចូលរួមសវនាការរបស់ពួកគេ និងដើម្បីជួយដល់អង្គជំនុំជម្រះក្នុងការរៀបចំផែនការការងារ និងការកំណត់កាលបរិច្ឆេទនៃការស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់អ្នកជំនាញទាំងពីររូប។ ដើម្បីជាសម្រាប់ក្នុងការចាត់តាំងភារកិច្ចនេះទៅសហព្រះរាជអាជ្ញា អង្គជំនុំជម្រះនឹងចេញដីកាកោះហៅអ្នកជំនាញទាំងពីររូបក្នុងពេលដ៏ឆាប់ខាងមុខ។ ដើម្បីធានាឱ្យមានតម្លាភាព និងការរៀបចំប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព អង្គជំនុំជម្រះសូមស្នើឱ្យសហព្រះរាជអាជ្ញាចម្លងជូនផ្នែកអង្គភាពគាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញនូវសារអេឡិចត្រូនិកស្តីពីការប្រាស្រ័យទាក់ទងការងារទាំងអស់ជាមួយអ្នកជំនាញដែលមានរហស្សនាម TCE-38 និង TCE-44 ។

អង្គជំនុំជម្រះបានជ្រាបថាភាគីមួយចំនួន បានធ្វើការជំទាស់ទៅនឹងការស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់អ្នកជំនាញទាំងពីរនេះ ក្នុងនាមជាអ្នកជំនាញ។ នៅដំណាក់កាលនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមធ្វើការបញ្ជាក់អំពីចេតនារបស់ខ្លួនក្នុងការស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់ពួកគាត់នៅសវនាការតែប៉ុណ្ណោះ។ ចំណែកការសម្រេចជាស្ថាពរអំពីគុណវុឌ្ឍិរបស់ពួកគេ អង្គជំនុំជម្រះនឹងធ្វើនៅពេលសមស្របខាងមុខ។